№ 42.

ПРИКАЗЪ

ПО ГРАЖДАНСКОМУ ВѢДОМСТВУ ЦАРСТВА ПОЛЬСКАГО.

въ Варшавѣ, Октября 18 (30) дня 1855 года.

I.

ПО ВЫСОЧАЙШИМЪ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА ПРИКАЗАМЪ, ОТДАННЫМЪ ПО ГРАЖДАНСКОМУ ВѢДОМСТВУ.

въ Николаевѣ, Сентября 14 дня 1855 г. (Nr. 177).

УВОЛЬНЯЕТСЯ ОТЪ СЛУЖБЫ.

По прошенію: исправляющій должность Начальника Военнаго Отдѣленія Канцеляріи Намѣстника, Коллежскій Ассесоръ *Велецкій-Задорожный*, съ мундиромъ присвоеннымъ должности.

Сентября 15 дня 1855 года (Nr. 178).

УМЕРШІЕ

исключаются изъ списковъ.

Секретарь Журналистъ Канцеляріи Совѣта Управленія Царства, Коллежскій Ассесоръ *Тыльманъ;* исправляющій должность Секретаря въ Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ, Коллежскій Секретарь *Чураковскій*, и исправляющій должность младшаго Контролера Высшей Счетной Палаты, Губернскій Секретарь *Будзиловичъ.*

Сентября 16 дня 1855 года (Nr. 179).

НАЗНАЧАЮТСЯ.

Члены Варшавскихъ Департаментовъ Правительствующаго Сената, Дѣйствительные Статскіе Совѣтники: *Хвалибогъ*, въ званіи Каммергера *Платоновъ*, и исправляющій дол-

ROZKAZ

DO ZARZĄDU CYWILNEGO KRÓLESTWA POLSKIEGO.

w Warszawie, dnia 18 (30) Października 1855 roku.

I.

PRZEZ NAJWYŻSZE ROZKAZY JEGO CESARSKO-KRÓLEWSKIÉJ MOŚCI, WYDANE DO ZARZĄDU CYWILNEGO.

W Mikołajewie dnia 14 Września 1855 r. (Nr. 177).

UWOLNIONY OD SŁUŻBY.

Na własne żądanie: Pełniący obowiązki Naczelnika Wydziału wojskowego w Kancellaryi Przybocznéj Namiestnika, Assessor Kollegialny *Wielecki-Zadorożny*, z mundurem do urzędu przywiązanym.

dnia 15 Września 1855 roku (Nr. 178).

ZMARLI

wykreśleni zostają z listy Urzędników.

Sekretarz Dziennikarz Kancellaryi Rady Administracyjnéj Królestwa, Assessor Kollegialny *Tylman;* pełniący obowiązki Sekretarza w Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych i Duchownych, Sekretarz Kollegialny *Czurakowski*, i pełniący obowiązki Młodszego Kontrolera Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, Sekretarz Gubernialny *Budziłowicz.*

dnia 16 Września 1855 roku. (Nr. 179).

MIANOWANI.

Członkowie Warszawskich Departamentów Rządzącego Senatu, Rzeczywiści Radcy Stanu *Chwalibóg*, Szambelan *Platonow* i pełniący obowiązki Radcy Najwyższéj Izby Obrachun-

жность Совѣтника Высшей Счетной Палаты, Статскій Совѣтникъ *Декуцинскій*, Членами Коммисіи погашенія долговъ, съ оставленіемъ при другихъ занимаемыхъ ими должностяхъ.

kowej, Radca Stanu *Dekuciński*, Członkami Kommissyi Umorzenia długu krajowego, z pozostawieniem przy innych zajmowanych przez nich urzędach.

II.

ПО ПОСТАНОВЛЕНІЯМЪ СОВѢТА УПРАВЛЕНІЯ.

По Варшавскому Учебному Округу.

УВОЛЬНЯЮТСЯ ВЪ ОТПУСКЪ.

Учитель 2-го Уѣзднаго Училища и Професоръ Духовной Римско-Католической Академіи въ Варшавѣ *Осипъ Ясликовскій*, на 28 дней, къ минеральнымъ водамъ въ Спа, и Учитель Варшавской Художественной Школы *Рафаилъ Хадзевичъ*, на 14 дней, въ Краковъ, оба для поправленія здоровья.

По Дворянской Депутаціи Люблинской Губерніи.

НАЗНАЧАЕТСЯ.

Владѣлецъ имѣнія *Станиславъ Сосновскій* Почетнымъ Членомъ Дворянской Депутаціи Люблинской Губерніи.

II.

PRZEZ POSTANOWIENIA RADY ADMINISTRACYJNEJ.

W Okręgu Naukowym Warszawskim.

OTRZYMUJĄ URLOP.

Nauczyciel przy Szkole Powiatowéj 2-éj a zarazem Professor Akademii Duchownéj Rzymsko-Katolickiéj w Warszawie *Józef Jaślikowski*, na dni 28, do wód mineralnych w Spaa, i Nauczyciel przy Szkole sztuk pięknych w Warszawie *Rafał Hadziewicz*, na dni 14, do miasta Krakowa, obaj dla poratowania zdrowia.

W Deputacyi Szlacheckiéj Gubernii Lubelskiéj.

MIANOWANY.

Właściciel dóbr *Stanisław Sosnowski*, Członkiem Honorowym Deputacyi Szlacheckiéj Gubernii Lubelskiéj.

III.

ПО РАСПОРЯЖЕНІЯМЪ ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХЪ КОММИСІЙ И ОТДѢЛЬНЫХЪ УПРАВЛЕНІЙ.

По вѣдомству Правительственной Коммисіи Юстиціи.

НАЗНАЧАЮТСЯ.

Писарь Суда Исправительной Полиціи Ленчицкаго Отдѣленія, Коллежскій Ассесоръ *Францъ Сырочинскій*, исправляющимъ должность Ассесора Суда Исправительной Полиціи Влоцлавскаго Отдѣленія; Подписарь Мироваго Суда Сенницкаго Округа *Карлъ Лесевскій*, исправляющимъ должность Писаря Суда Исправительной Полиціи Ленчицкаго

III.

PRZEZ ROZPORZĄDZENIA KOMMISSYJ RZĄDOWYCH I WŁADZ ODDZIELNYCH.

W Wydziale Kommissyi Rządowéj Sprawiedliwości.

MIANOWANI.

Pisarz Sądu Policyi Poprawczéj Wydziału Łęczyckiego, Sekretarz Kollegialny *Franciszek Syroczyński*, pełniącym obowiązki Assessora Sądu Policyi Poprawczéj Wydziału Włocławskiego; Podpisarz Sądu Pokoju Okręgu Siennickiego *Karol Lesiewski*, pełniącym obowiązki Pisarza Sądu Policyi Poprawczéj Wydziału Łęczyckiego, i Kancellista Sądu Policyi Poprawczéj Wy-

Отдѣленія, и Канцеляристъ Суда Исправительной Полиціи Піотрковскаго Отдѣленія *Людвикъ Генрихъ*, исправляющимъ должность Подписаря Мироваго Суда Серадзкаго Округа.

ПЕРЕВОДИТСЯ.

По прошенію: Подписарь Мироваго Суда Серадзкаго округа Губернскій Секретарь *Станиславъ Здзитовецкій*, на таковую же должность въ Мировый Судъ Сенницкаго Округа.

По Варшавскому Учебному Округу.

НАЗНАЧАЕТСЯ.

Кандидатъ теологіи, Ксендзъ *Иванъ Хиличковскій*, Законоучителемъ Римско-Католическаго исповѣданія въ Реальномъ Уѣздномъ Училищѣ при Королевской улицѣ въ Варшавѣ.

По Диренціи Варшавско-Вѣнской Желѣзной Дороги.

УВОЛЬНЯЕТСЯ ОТЪ СЛУЖБЫ.

По прошенію и по разстроенному здоровью: Смотритель Варшавско-Вѣнской Желѣзной Дороги *Францъ Лозинскій.*

УМЕРШІЙ

исключается изъ списковъ.

Ассесоръ Суда Исправительной Полиціи Влоцлавскаго Отдѣленія *Антонъ Валернъ.*

działu Piotrkowskiego *Ludwik Henrych*, pełniącym obowiązki Podpisarza Sądu Pokoju Okręgu Sieradzkiego.

PRZENIESIONY.

Na własne żądanie: Podpisarz Sądu Pokoju Okręgu Sieradzkiego, Sekretarz Gubernialny *Stanisław Zdzitowiecki*, na takiż urząd do Sądu Pokoju Okręgu Siennickiego.

W Okręgu Naukowym Warszawskim.

MIANOWANY.

Kandydat Teologii, Ksiądz *Jan Chyliczkowski*, Nauczycielem Religii Rzymsko-Katolickiéj w Szkole Powiatowéj Realnéj przy ulicy Królewskiéj w Warszawie.

W Dyrekcyi Drogi Żelaznéj Warszawsko-Wiedeńskiéj.

UWOLNIONY OD SŁUŻBY.

Na własne żądanie i dla słabości zdrowia: Dozorca drogi żelaznéj Warszawsko-Wiedeńskiéj *Franciszek Łoziński.*

ZMARŁY

wykreślony zostaje z listy urzędników.

Assessor Sądu Policyi Poprawczéj Wydziału Włocławskiego *Antoni Vallerne.*

(подписалъ) *Намѣстникъ, Генералъ-Фельдмаршалъ Князь Варшавскій, Графъ Паскевичъ-Эриванскій.*

Отдѣленія, и Канцеляристъ Суда Исправительной Полиціи Піотрковскаго Отдѣленія *Людовикъ Гетрихъ*, исправляющимъ должность Подписаря Мироваго Суда Серадзкаго Округа.

działu Piotrkowskiego *Ludwik Hetrych*, pełniącym obowiązki Podpisarza Sądu Pokoju Okręgu Sieradzkiego.

ПЕРЕВОДЯТСЯ.

PRZENIESIONY.

По прошенію: Подписарь Мироваго Суда Серадзкаго округа Губернскій Секретарь *Станиславъ Здзитовецкій*, на такую же должность въ Мировый Судъ Сѣнницкаго Округа.

Na własne żądanie: Podpisarz Sądu Pokoju Okręgu Sieradzkiego, Sekretarz Gubernialny *Stanisław Zdzitowiecki*, na takiż urząd do Sądu Pokoju Okręgu Siennickiego.

По Варшавскому Учебному Округу.

W Okręgu Naukowym Warszawskim.

НАЗНАЧАЕТСЯ.

MIANOWANY.

Кандидатъ теологіи, Ксендзъ *Іоаннъ Хылѣчковскій*, Законоучителемъ Римско-Католическаго исповѣданія въ Реальномъ Уѣздномъ Училищѣ при Королевской улицѣ въ Варшавѣ.

Kandydat Teologii, Ksiądz *Jan Chyliczkowski*, Nauczycielem Religii Rzymsko-Katolickiej w Szkole Powiatowej Realnej przy ulicy Królewskiej w Warszawie.

По Дирекціи Варшавско-Вѣнской Желѣзной Дороги.

W Dyrekcyi Drogi Żelaznej Warszawsko-Wiedeńskiej.

УВОЛЬНЯЕТСЯ ОТЪ СЛУЖБЫ.

UWOLNIONY OD SŁUŻBY.

По прошенію и по разстроенному здоровью: Смотритель Варшавско-Вѣнской Желѣзной Дороги *Францъ Лозинскій*.

Na własne żądanie i dla słabości zdrowia: Dozorca drogi żelaznej Warszawsko-Wiedeńskiej *Franciszek Loziński*.

УМЕРШІИ

ZMARŁY

исключается изъ списковъ.

wykreślony zostaje z listy urzędników.

Ассессоръ Суда Исправительной Полиціи Влоцлавскаго Отдѣленія *Антонъ Валерне*.

Assessor Sądu Policyi Poprawczéj Wydziału Włocławskiego *Antoni Vallerne*.

(подписалъ) *Намѣстникъ, Генералъ-Фельдмаршалъ*

Князь Варшавскій, Графъ Паскевичъ-Эриванскій.